



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 13. Oktober 2014 (15.10)  
(OR. en)

14227/14

SOC 686

## VERMERK

des	Generalsekretariats des Rates
für die	Delegationen
Nr. Vordok.:	12872/14 SOC 599
Betr.:	Entwurf eines BESCHLUSSES DES RATES über die Ernennung der ungarischen und portugiesischen Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Beratenden Ausschusses für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer

Die Delegationen erhalten in der Anlage den Entwurf eines Beschlusses über die Ernennung der ungarischen und portugiesischen Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Beratenden Ausschusses für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer. Dieser Text wird vor seiner Annahme auf einer der nächsten Tagungen des Rates den Rechts- und Sprachsachverständigen zur abschließenden Überarbeitung übermittelt.

**Entwurf**

**BESCHLUSS DES RATES Nr. .../2104/EU**

**vom**

**über die Ernennung der ungarischen und portugiesischen Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Beratenden Ausschusses für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer**

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION –

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) Nr. 492/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. April 2011 über die Freizügigkeit der Arbeitnehmer innerhalb der Union<sup>1</sup>, insbesondere auf die Artikel 23 und 24,

gestützt auf die Kandidatenlisten, die dem Rat von den Regierungen der Mitgliedstaaten vorgelegt wurden,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Der Rat hat mit dem Beschluss vom 25. September 2014<sup>2</sup> die Mitglieder und die stellvertretenden Mitglieder des Beratenden Ausschusses für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer (im Folgenden "Ausschuss") für die Zeit vom 25. September 2014 bis zum 24. September 2016 ernannt.

---

<sup>1</sup> ABl. L 141 vom 27.5.2011, S. 1.

<sup>2</sup> ABl. C 338 vom 27.9.2014, S. 21.

- (2) Die ungarische und die portugiesische Regierung haben weitere Kandidaten für mehrere zu besetzende Sitze vorgeschlagen –

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

*Artikel 1*

Zu Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer werden für die Zeit vom 25. September 2014 bis zum 24. September 2016 ernannt:

I. REGIERUNGSVERTRETER

Land	Mitglieder	Stellvertretende Mitglieder
Ungarn	Frau Katalin KISSNÉ BENCZE Frau Judit KATONA	Frau Orsolya KISGYÖRGY
Portugal	Frau Patrícia BORGES Herr Eduardo da FONSECA QUÁ	Herr João ATAÍDE

II. VERTRETER DER ARBEITNEHMERVERBÄNDE

Land	Mitglieder	Stellvertretende Mitglieder
Ungarn	Frau Judit CZUGLERNÉ IVÁNYI Frau Melinda KELEMEN	Frau Andrea AGÓCS
Portugal	Herr Carlos Manuel ALVES TRINDADE Frau Catarina Maria BRANCO TAVARES	Herr Georges CASULA

III. VERTRETER DER ARBEITGEBERVERBÄNDE

Land	Mitglieder	Stellvertretende Mitglieder
Ungarn	Frau Terézia BOROSNÉ BARTHA Herr István KOMORÓCZKI	Frau Adrienn BÁLINT
Portugal	Frau Cristina NAGY MORAIS Herr Nuno BERNARDO	Herr Manuel Marcelino PENA COSTA

*Artikel 2*

Der Rat ernennt die noch vorzuschlagenden Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder zu einem späteren Zeitpunkt.

*Artikel 3*

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

*Artikel 4*

Dieser Beschluss wird zur Information im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht.

Geschehen zu ... am

*Im Namen des Rates*

*Der Präsident*